

I 1) Abbassare i cavalieri in funzione della temporizzazione desiderata per l'accensione.
2) Ruotare il disco cavalletti in senso orario facendo corrispondere l'ora e giorno attuale al triangolo di riferimento (▲). 3) Inserire l'interruttore orario a spina in una presa (230V~50 Hz).
4) Inserire la spina del carico che si desidera comandare (es. lampada, acquario, lavatrice, ecc.) nella presa dell'interruttore orario. Non installare un carico superiore a 3500W.

GB 2) Turn down the riders for the period for which you wish the device to come on.
3) Insert the timer switch into a power socket (230V~50 Hz).
4) Insert the plug of the device to be timed (e.g. lamp, aquarium, washing machine, etc.) into the socket on the timer switch. Do not plug in devices that consume more than 3500W.

Ⓞ ON/OFF according to program
I Dispositivo collegato sempre acceso

Position del selettore / Selector position:



www.perry.it

110 0056

Made in China

Interruttore orario settimanale a spina - presa shuko 16A

Plug-in weekly timer switch 16A Shuko socket

Interrupteur horaire hebdomadaire à fiche - prise shuko 16A

Wochenschaltuhr und Schukostecker - Schukosteckdose 16 A

Programador semanal de enchufe - toma Shuko 16A

Interruptor semanal diário com ficha - tomada shuko 16A

Importato e distribuito da / imported by:

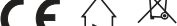
Perry Electric s.r.l.

Via Milanese 11, 22070 Veniano (Como) ITALY
tel. +39 031 89441 fax +39 031 931848

Ⓜ 230 V~ 50 Hz

μ 16(2)A / 230 V~

0 - 3500VA



E 1) Bate la tecla cavalletti según la temporización para el encendido que desee.
2) Gire el disco en el sentido de las agujas del reloj y síelo de manera que coincida la hora y día actual con el triángulo de referencia (▲).
3) Introduzca el programador en el enchufe hembra (230V~50 Hz).
4) Introduzca el enchufe del aparato que desea controlar (por ejemplo, una lámpara, acuario, lavadora, etc.) en el enchufe del programador. No enchufe una carga superior a 3500W.

P 1) Abaixar as ranhuras que estão a funcionar e que pertencem à temporização desejada para o acionamento. 2) Rodar o disco com as ranhuras no sentido horário fazendo corresponder a hora e dia actual com o triângulo de referência (▲). 3) Introduzir o interruptor horário com ficha numa tomada (230V~50 Hz). 4) Introduzir a ficha da carga que deseja comandar (por ex. candeeiro, aquário, máquina de lavar roupa, etc.) na tomada do interruptor horário. Não instale uma carga superior a 3500W.

Ⓞ Acceso/desligado como no programa
I Dispositivo conectado siempre encendido

Position du sélecteur:
Stellung des Wahlschalters:

Ⓞ Allumé/éteint comme programme
Ein-/Ausschaltung gemäß Programm

I Dispositif relié toujours allumé
Dauerbetrieb des angeschlossenen Geräts

Position del selettore:
Postição do seletor:

Position du sélecteur:
Stellung des Wahlschalters:

Ⓞ Allumé/éteint comme programme
Ein-/Ausschaltung gemäß Programm

I Dispositif relié toujours allumé
Dauerbetrieb des angeschlossenen Geräts

Le disque programmable est de 7 J (84 cavaliers) et l'intervention min. est de 2 heures

F 1) Abaisser les cavaliers en fonction de la temporisation voulue pour l'allumage.
2) Tourner le disque cavaliers en sens horaire en faisant correspondre l'heure et le jour actuelle au triangle de référence (▲). 3) Insérer l'interrupteur horaire à fiche dans une prise (230V~50 Hz).
4) Insérer la fiche de la charge que l'on désire commander (ex. lampe, aquarium, machine à laver etc.) dans la prise de l'interrupteur horaire. Ne pas installer de charge supérieure à 3500W.

7-Tage-Einstellscheibe (84 Segmente) mit einem Mindestschaltabstand von 2 Stunden

D 1) Die Segmente entsprechend der gewünschten Zeitvorgabe für die Einschaltung nach unten drücken.
2) Die Einstellscheibe im Uhrzeigersinn drehen, bis der Zeiger (▼) auf die Uhrzeit und den Wochentag zeigt. 3) Die Zeitschaltuhr in eine Steckdose (230 V~50 Hz) einstecken.
4) Den Stecker des elektrischen Verbrauchers, der geschaltet werden soll (z. B. Lampe, Aquarium, Waschmaschine usw.), in die Steckdose der Zeitschaltuhr einstecken. Keine Geräte mit mehr als 3500 W Leistung anschließen.